



本樓在雲錦片打街夾卡路街角職線矢磨四卷六十
本樓主人謹啓

欲做影相館者注意

本館自開張以來轉瞬十餘載本主人意欲歸國茲將生意全盤招人承頂價甚相宜如有誠里欲做影相生意者請即到來面議勿失良機
現招生徒教授影相特別新法限壹月畢業

域多利悅容齋特啓
YAT YOUNG JAI STUDIO P. O. Box 329 Victoria, B. C.

尤魚唐山糯米粉發行
本行所製之尤魚唐山糯米粉係由廣東省南海縣尤魚山產之糯米製成其質純潔色澤潔白且其質極細入口滑潤誠為烹飪之良料也現因本行生意日旺特將此粉運到現貨極多歡迎各界人士光臨選購
每桶米粉十磅 一百磅十八元五毛
每桶米粉全上一百磅十八元五毛
星架坡英倫洗衣刷一打五元七毛
已上俱備發行
Wing-Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三記 盛記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385, 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本行專造各款皮鞋皮靴工精料實比美於西人所造之工料發售各款時髦合脚觀皮靴皮鞋修整舊鞋皮鞋急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

接整水龍

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來水等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相酬幸友光顧由電話通知從速應命
電話詩參九號九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
姊比布杭文披露

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B. C.

品珍館
新張廣告
品若最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尚貽雅士 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯後小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉賓之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待
▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲喊線(詩慶) 一五一九
本館主人披露



There is not a single ingredient in SYNOL SOAP that can harm the most delicate skin. On the contrary, its effect is healthful, stimulating, and, above all, cleansing.



風濕膏
此藥水治皮膚濕毒 頑癬不瘳或起膿粒或現紅腫不論癩癬毒專能驅皮止癢功效卓著每樽價銀五角
外埠加郵費
五洲藥房發售
ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

腰痛膏
腰痛由于腎虧或風濕每至四時節氣天陰雨晦腰痛坐痛難於直腰請即貼此膏藥房腰貼二毛五
五洲藥房發售

洗頭藥水
凡用平常洗滌之香粉以沐髮 貳不洽肥料不潔 礙髮根 梳打運 易起頭屑 梳用紅十字洗頭藥水也潤皮去垢不起頭屑請試用之
每樽 毫九仙
五洲藥房發售



右圖衛生鐘每個二元七毛
右圖衛生鐘每個二元七毛
右圖衛生鐘每個二元七毛
右圖衛生鐘每個二元七毛
右圖衛生鐘每個二元七毛
右圖衛生鐘每個二元七毛



桂香牙齦
此牙齦有辛香味用牙刷牙齦潔白可愛勝於平常牙粉多矣
每盒二毛五仙

立止鼻血藥散
朱去非先生立止流鼻血散每包五毫
藥仔藥粉每包三毫
木虱藥粉每包三毫
脚氣汗粉每包二毛五
頭痛藥散每包二毛五
肚痛藥散每包二毛五

新到大宗皮帶
鋼刀仍須 好皮帶常磨勵乃能發其鋒而顯其鋒小尋常頂鋼刺刀由紐約製造廠新到宗勵刀皮帶謹將價錢分表列於下
甲 等皮帶 每條六元五毛
乙 等皮帶 每條六元
丙 等皮帶 每條五元
丁 等皮帶 每條四元五毛
戊 等皮帶 每條三元五毛
己 等皮帶 每條三元
庚 等皮帶 每條二元七毛
辛 等皮帶 每條二元
壬 等皮帶 每條一元八毛
癸 等皮帶 每條一元二毛五
五洲藥房發售

法蘭西香梘

一號	香梘	每盒五元
二號	香梘	每盒五元
三號	香梘	每盒六元
四號	香梘	每盒六元
五號	香梘	每盒六元
六號	香梘	每盒六元
七號	香梘	每盒六元
八號	香梘	每盒六元
九號	香梘	每盒六元
十號	香梘	每盒六元
十一號	香梘	每盒六元
十二號	香梘	每盒六元
十三號	香梘	每盒六元
十四號	香梘	每盒六元
十五號	香梘	每盒六元
十六號	香梘	每盒六元
十七號	香梘	每盒六元
十八號	香梘	每盒六元
十九號	香梘	每盒六元
二十號	香梘	每盒六元

補腦丸
純用藥質而配以寧神補腦之藥對神經衰弱腦痛腰痛精神恍惚善忘呆思腎弱陽萎凡一切由腦病而發之症候服之最有靈效此丸乃依據科學化與實驗而配製並非空言欺世者比爾等諸君幸垂鑒焉
價目大樽二元小樽一元 每打大廿元小十二元
五洲大藥房總批發

華打文自來墨水筆
新到自來墨水筆十四金刀金咀吸墨自然如下圖每支一元五毛
買後五天如不滿意包換漏墨墨水永遠包整
五十四號花銀筆夾每支四元二毛五
五十四號金銀筆夾每支三元七毛五
五十四號金銀筆夾每支三元七毛五
五十四號金銀筆夾每支三元七毛五
五洲藥房謹啓 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

大商船公司新添前船香港

最大輪船到
大阪商船公司每年再加添二萬噸大新輪船一對名曰亞利拿亞利拿式大輪船其式大輪船客位早午由港往來亞利拿式大輪船改行別處現今由域多利來香港本公司改用堅固最大雙機雙輪船六艘 律二萬噸大輪船每點鐘行十八英里各船輪船大然式特接大輪船客位香港船上設有安枕自然廚廁自備 船上地上下落使拔步之勞安枕自然廚廁自備 船上地上下落使拔步之勞安枕自然廚廁自備 船上地上下落使拔步之勞
各親友幸旋請搭本公司各式大輪船客位新船回國
依期出

二萬噸大新船六艘
由域多利往香港船期列新歷日期
夏威丸 九月廿八日 十二月廿八日
非洲丸 十月十五日 元月 十八日
亞利拿丸 十月三十日 元月 廿八日
亞利拿丸 十一月廿日 二月 十二日
亞利拿丸 十一月廿五日 二月 廿五日
呂宋丸 十一月十三日 二月初八日
利埠 華隆黃華 啓
民國九年 九月十號

回國同胞注意
啓者現值秋節遊客思歸航遠東輪船位少同人等見及乎此特為僑胞僑起 商之揆本公司經理聘得最闊人最堅固快捷之輪船能載千餘客準于十月八號來云高華接載客商貨物順長崎直返香港該船佈置妥美清潔清爽食豐足招待週到重率 萬四千噸準期或十天到港且航行穩固不怕風浪倘諸君留光顧是荷
人船每位收銀六十元 另戰費叁元
雲南華 代理人 永祥源 同啓
域多利 利同昌

新機明怡利公司廣告
本號特聘名師揀選十足金銀打造各樣首飾專辦各種大小鐘鏢 修整 鑲嵌 光雅且價格外從廉乞留為禱
Sun Ke Wing Yee Lee Co. 43 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.
司事人 蔣逸琴 全啓 黃昂佐